



Office of the  
**City Clerk**

# GUÍA DEL VOTANTE

LA CITY *Votes!*



Ciudad de  
Los Angeles  
Oficina de La  
Secretaría Municipal

[f](#) [i](#) [x](#) [p](#) @LACityClerk



Office of the  
**City Clerk**

## ¡QUEREMOS ASOCIARNOS CON USTED!

¡Invite al Equipo de Enlaces Comunitarios de la Secretaría Municipal a su próximo evento! La Oficina de la Secretaría Municipal lleva a cabo servicios de enlaces comunitarios y educación cívica a los votantes. Podemos:



Organizar una Mesa de Registro de Votantes



Realizar Presentaciones en Aulas



Realizar un Taller de Involucramiento Cívico (BIDs)



Realizar un Simulacro de Elección Escolar



Entrenar a su equipo para Registrar a otros a ¡votar!



Proporcionar Servicios Electorales

## SERVICIOS DE LA SECRETARÍA MUNICIPAL



Presentar un Reclamo



Archivos de la Ciudad y Centro de Registros



Distrito de Mejora Empresarial (BIDs)



Registros de Archivo del Concejo Municipal



Enlaces Comunitarios y Educación Cívica



Candidatos Municipales e Presentación de Iniciativa de Petición, Destitución y Referéndum



Elecciones del Consejo Vecinal y Fondos

## OFICINA DE LA SECRETARÍA MUNICIPAL

200 N Spring St. Room 360  
Los Angeles, CA 90012  
(213) 978-1133

## División Electoral y Distrito de Mejora Empresarial (BIDs)

555 Ramirez St. Space 300  
Los Angeles, CA 90012

### Elecciones:

(213) 978-0444 | (888) 873-1000  
(800) 994-8683 (Línea Multilingüe)  
clerk.election@lacity.org (Correo Electrónico)  
clerk.lacity.gov/elections (Sitio Web)

### BIDs:

Phone: (213) 978-1099

## SERVICIOS DE LA CIUDAD

¿Necesita ayuda con estos servicios?  
Llame al 311 o descargue la aplicación



- Recreación y Parques
- Reparaciones de Calles
- Seguridad Pública
- Basura, Luz, Agua

## ASISTENCIA LINGÜÍSTICA DISPONIBLE:

English, Español, Հայերեն, 中語, हिन्दी, 日本語,  
فارسی, ລາວ, 한국어, РУССКИЙ, Tagalog, ໃນ່າ,  
Tiếng Việt

Contacte a nuestro equipo de enlaces comunitarios  
en [clerk.outreach@lacity.org](mailto:clerk.outreach@lacity.org)

Para más información, [clerk.lacity.gov](http://clerk.lacity.gov) / (213) 978-1133



# REGISTRESE PARA VOTAR

Escanee para: Registrarse, Verificar o Actualizar su Registro de Votante

## REGISTRESE PARA VOTAR SI ES:

- Ciudadano de los EE. UU.
- 18+ en o antes del día de la elección
- No en prisión por un delito grave (¡El estado permite que las personas en libertad condicional estatal se registren y VOTEN!)
- Actualmente un tribunal no lo ha declarado mentalmente incompetente para votar

Pre inscríbase para votar si es **ciudadano estadounidense** y tiene **16 o 17 años** y esté listo para votar cuando cumpla **18 años**.

## ACTUALICE SU REGISTRO DE VOTANTE SI:



Se Mudó de Hogar



Cambió su Nombre



Cambió su Preferencia de Partido Político



Desea Actualizar su Preferencia de Idioma

**TODOS** los votantes activos de CA registrados antes de la fecha límite de registro de votantes se les enviará una boleta de voto por correo.

## ¡APROVECHE EL VOTO POR CORREO!

- Es conveniente
- Tómese su tiempo para marcar su boleta
- Incluye calcomanía "I Voted" y sobre de devolución

### 3 Formas de devolver su Boleta de Voto por Correo\*



Envíelo por correo\*  
No se requiere gastos de envío

Buzón de Entrega de Boletas Oficial

Urna en un Centro de Votación

\*Debe tener matasellos hasta el Día de la Elección y recibirse dentro de 7 días para ser aceptado.

## VOTO EN PERSONA TAMBIÉN DISPONIBLE

- Evite largos tiempos de espera y VOTE TEMPRANO
- Vote en CUALQUIER Centro de Votación en el condado de LA
- Hasta 11 días de votación en persona

Encuentre ubicaciones y horarios de los Centros de Votación en [LAVOTE.gov](#)

## Prepárese. Manténgase Informado.

- Revise su correo.
- Verifique su registro.
- Haga un plan y encuentre el Buzón de Entrega de Boletas Oficial y el Centro de Votación más cercano.
- Consulte la boleta de muestra y el folleto de información para los votantes para ayudarlo a seleccionar su boleta.



## ¿CÓMO EL VOTAR LE IMPACTA EN SUS CONTIENDAS LOCALES?

- Las contiendas locales afectan quién le representa en el Gobierno de la Ciudad.
- Las elecciones municipales se realizan cada año de números pares. Las contiendas pueden incluir Alcalde, Controlador de la Ciudad, Fiscal de la Ciudad, Distritos del Ayuntamiento y Miembros de la Mesa Directiva del LAUSD.
- Los funcionarios locales electos influyen en la asignación de los recursos de la ciudad, lo que afecta los servicios diarios para usted y sus seres queridos, como:



Seguridad Pública



Calles Limpias, Seguras y Bien Iluminadas



Servicios de Vivienda y Educación



Servicios de Bibliotecas y Recreación y Parques



Suministro de Agua y Electricidad



Aeropuerto y Transporte